

Se recuerda a todos los compromisarios para la elección de los seis Consejeros del Movimiento por las Organizaciones y Asociaciones, que el martes, día 1.º de diciembre, a las diez de la mañana, deben encontrarse en el Salón de Actos del Magnífico Ayuntamiento, provistos de la correspondiente credencial.



Vinaroz

Semanario de divulgación e información comarcal - Sábado, 28 de noviembre de 1970 - Año XIV - Núm. 186 - Segunda época

La fiesta de Santa Cecilia

El domingo pasado, tal como habíamos anunciado, la Banda de Música "La Alianza" inició los actos programados con ocasión de la festividad de Santa Cecilia, Patrona de la Música. Por la mañana de dicho día, en desfile pasacalle, recorrió el itinerario siguiente: plaza Parroquial, Jovellar, calle de Nira, Sra. del Pilar, San Francisco, San José, plaza del Santísimo, Santa Magdalena, plaza de San Antonio, Paseo Marítimo, calle San Pascual, plaza Tres Reyes, San Cristóbal, calle Mayor, Travesía Safón, Socorro y, por la plaza Jovellar, hasta la Casa del Ayuntamiento. El pasacalle despertó la curiosidad de las gentes que aplaudieron el paso de "La Alianza", de manera especial en el trayecto desde la calle San Pascual hasta el Ayuntamiento, en el que fue dirigida por el maestro don Tomás Mancisidor, a quien el actual Director Sr. Arasa había cedido la batuta al percibirse de que don Tomás iba siguiendo a los músicos. A las doce, los componentes de la Banda asistieron a la Misa en la Arciprestal, y, durante el Ofertorio, interpretaron con cuidada afinación y ajuste el intermedio de "Rosamunda", de Schubert.

A la salida del templo, "La Alianza" formó en la plaza Parroquial, repleta de público, e interpretó el pasodoble "Sangre de artista", que fue estentóreamente aplaudido a su terminación. Seguidamente y siempre acompañada por los entusiastas aplausos de los espectadores, "La Alianza" se dirigió, interpretando el mismo pasodoble, al "Hogar San Sebastián", en el que están acogidos los ancianos y en cuyo patio interior ofrecieron a aquéllos el pasodoble "Evocación" y que los ancianitos y religiosas que les cuidan aplaudieron agradecidos. Desde allí, y en desfile pasacalle, los músicos se trasladaron al Hogar del Productor en donde les fue servido un aperitivo. A las dos de la tarde, en autocar, se dirigieron a la Ermita de nuestros Patronos en donde se reunieron en comida de Hermandad que fue presidida por el Alcalde, don Francisco José Balada Castell, y el Concejel encargado de la Música, don Francisco Farga Esteller. La comida transcurrió en verdadera camaradería y animación. A los postres pronunciaron unas palabras, con motivo de la festividad que se celebraba, el Sr. Alcalde, quien manifestó que la oportunidad de reorganizar la Banda de Música, aparte su gestión personal, se debía a la entusiasta colaboración de todos quienes integran la Corporación Municipal y al esfuerzo de los músicos y de su director Sr. Arasa Torrén. Este, momentos después, agradeció las palabras del Sr. Alcalde y la labor de formación de los músicos que se debía a don Tomás Mancisidor especialmente. Ambos oradores fueron muy aplaudidos, como lo fue, luego, el Sr. Mancisidor al agradecer las manifestaciones de afecto recibidas y hacer partícipe de ellas, de manera póstuma, al fundador de "La Alianza" y predecesor suyo, don Antonio Verdadera. Hablaron, después, varios músicos para testimoniar su satisfacción por la festividad y la reorganización de la Banda de Música para bien de Vinaroz, siendo el último en hacerlo el decano de la Banda Sr. Miguel Ronchera que fue muy aplaudido entre la emoción de todos los presentes. Mediada la tarde, se regresó a la ciudad, tras una jornada que, dentro de su sencillez, había transcurrido brillantemente. Parte final de lo programado es el Concierto extraordinario que se celebró en el Cine Ateneo ayer por la noche y que, por premura de tiempo, no podemos comentar; lo que haremos cumplidamente en nuestra próxima edición.

Reunión de la Junta Local de la Lucha contra el Cáncer

El 8 de diciembre,
postulación extraordinaria

Bajo la Presidencia de doña Carmen Ortega de Balada, se celebró el pasado martes una importante reunión de esta Junta Local en el Ayuntamiento, en la que se dieron a conocer las nuevas directrices señaladas para una mayor efectividad en tan meritoria obra, así como de la reorganización de la Junta, de acuerdo con lo dispuesto por la Junta Provincial, para alcanzar una mayor efectividad en el diagnóstico precoz del mal, base fundamental para lograr la curación del mismo.

Asimismo se preparó la celebración de la cuestación anual, que se celebrará el próximo día 8 de diciembre con carácter extraordinario, y para la que se invita a todas las señoras de la localidad que deseen cooperar dicho día a tan meritoria labor.

Cuantas deseen postular dicho día, pueden inscribirse en la Oficina de Turismo de nuestra ciudad, donde les serán dadas las necesarias instrucciones.

Conmemoración del XXXVI Aniversario de la muerte de José Antonio

El viernes, día 20 próximo pasado, nuestra ciudad conmemoró el XXXIV Aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera en la Prisión provincial de Alicante.

A las ocho de la tarde, se celebró la santa Misa en la Iglesia Arciprestal, seguida de solemne responso, en sufragio del alma del Fundador, así como de todos los caídos durante la Cruzada. Terminado el Santo Sacrificio, se celebró un emotivo acto ante la Cruz de los Caídos.

Tras un Padrenuestro rezado por nuestro Arcipreste, el Secretario Local del Movimiento, don Jaime Caudet, por ausencia del Jefe Local, hizo ofrenda de una corona de laurel y las cinco rosas simbólicas, dándose fin al acto con el canto del Cara el Sol, dando los gritos de ritual el Secretario Local.

Elección de los dos Concejales y tres Consejeros de representación sindical

El martes, día 24, fueron elegidos en toda España los nuevos Concejales y Consejeros de representación sindical.

A las diez de la mañana y ante la Junta Municipal del Censo Electoral de nuestra ciudad, presidida por don Francisco Montoya Saborit, se reunieron los veinte compromisarios designados por la Delegación Sindical, procediéndose a la elección de los dos Concejales, en cuya votación obtuvieron los Candidatos los siguientes votos:

- D. Tomás Barrachina García, doce votos.
- D. Juan José Redó Anglés, once votos.
- D. Joaquín Meseguer Bonet, once votos, y
- D. Miguel Puchol Roure, cuatro votos.

Ante el empate habido entre los señores Redó y Meseguer, fue proclamado Concejal electo don Joaquín Meseguer, por ser el de mayor edad, el cual entrará a formar parte de la Corporación Municipal junto con don Tomás Barrachina, brillante vencedor.

En cuanto a los Consejeros de representación sindical, quedaron proclamados, don Emilio Redó Juan, don Vicente Moliner Meseguer y don Manuel Adell Valanzuela.

El próximo martes, día 1 de diciembre, se celebrarán las elecciones para los dos Concejales y seis Consejeros en representación de Entidades, Asociaciones y Organizaciones, y de cuyo resultado daremos oportuna cuenta a nuestros lectores.

Catolicidad

SANTORAL

Sábado, 28: Santiago de la Marca.
Domingo, 29: San Saturnino.
Lunes, 30: San Andrés, apóstol.
Martes, 1 de diciembre: Santa Natalia.
Miércoles, 2: Sta. Bibiana, virgen.
Jueves, 3: San Francisco Javier.
Viernes, 4: Santa Bárbara, virgen y mártir.
Sábado, 5: San Dalmacio.

PARROQUIA ARCIPRESTAL

CULTOS DE LA SEMANA

Domingo, día 29. — Primer domingo de Adviento. A las 8, Misa para Francisco Escuro Palés. A las 9, Misa para Natalia Piquer. A las 10, Misa para Carmen Torró Perales. A las 12, Misa para Juan Mayor Mola. En el Asilo, Misa para Rafael Zorrilla. Por la tarde, a las 5'30, santo Rosario, y a las 6, Misa para Julián Brau y Cinta Agramunt.

Lunes, día 30. — Este día empezará la solemne Novena que las Hijas de María y Teresa de Jesús dedican a la Inmaculada. Predicará los sermones el Rvdo. Padre Riva, Carmelita Descalzo de Castellón. A las 7'30, Misa para una familia. A las 8, Misa de la Novena para Sixto Miralles. A las 9, Misa para la familia Costas Fustegueras. Por la tarde, Misa para José Jaques y Erminia Aragonés.

Martes, día 1 de diciembre. — A las 7'30, Misa de la fundación familia Doménech Julve. A las 8, Misa de la Novena para Juan Ribera y Natalia Piquer. A las 8'30, Misa para Teresa Giner. A las 9, Misa para Juan Bta. Guimerá. Por la tarde, Misa para Luisa Chaler.

Miércoles, día 2. — A las 7'30, Misa para María Vizcarro. A las 8, Misa de la Novena para Francisca Mundo. A las 9, Misa de Aniversario para Manuel Lupión Sánchez. En el Asilo, Misa para Angelita Arseguet. Por la tarde, Misa para Juan Verdera.

Jueves, día 3. — A las 7'30, Misa de la fundación Rosa Fontanet. A las 8, Misa de la Novena para la familia Fullana. A las 9, Misa para Francisco Adell García. Por la tarde, Misa para Juan Aragó y Concepción Gombau.

Viernes, día 4. — Primer Viernes de mes. A las 7'30, Misa de la fundación Emilia Tosca. A las 8, Misa de la Novena para Bárbara Roca. A las 9, Misa para Julia Querol. Por la tarde, Misa de la fundación familia Santos Ramos. En el Asilo, Misa para Francisca Palau. En el Hospital, Misa para José Pérez. En el Instituto, Misa de la fundación Amela Adell.

Sábado, día 5. — A las 7'30, Misa de la fundación Anita Meseguer. A las 8, Misa de la Novena para Alfredo Gómez. A las 9, Misa para la familia Baila Ratto. Por la tarde, Misa de la fundación José Gómez y M.ª Gozalvo. En el Asilo, Misa para Carmen Arnau.

MOVIMIENTO PARROQUIAL

BAUTISMOS

Sebastián Ribera Miralles, Alberto Segura Ferreres, Monserrat Giner Ferreres, José Miguel Gómez Parra, Laura Querol Sastre, Juan Carlos Sales Monfort.

MATRIMONIOS

Juan Antonio Moreno Padiol con M.ª Carmen Martín Fernández, Juan Cervelló Prats con Agustina Simó Simó.

DEFUNCIONES

Ambrosia Iranzo Carceller, 89 años. — María Fontanet Aragonés, 77. — M.ª Isabel Anglés Febrer, 29. Vicenta Caballer Chaler, 90. — Bau-

Misas para el Domingo

- 8 Arciprestal y Asilo.
- 8'30 Santa M.ª Magdalena.
- 8'45 Hospital.
- 9 Arciprestal y C. Clarisas.
- 10 Arciprestal.
- 11 Capilla de San Roque.
- 12 Arciprestal.
- 12'30 Santa M.ª Magdalena.
- 18 Arciprestal.
- 19 Santa M.ª Magdalena.

tista Vázquez Centelles, 76. — Pilar Gil Ramón, 54.

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

CULTOS DE LA SEMANA

Domingo, 29. — 8'30, Misa. Intención: María Caballer S. 12'30, Misa. Intención: familia Poch-Creus. 7'00, Misa. Intención: M.ª Dolores Pauner.

Lunes, 30. — 10'30, Misa. Intención: M.ª Isabel Anglés de Ribera. 7'30, Misa. Intención: Juan Gil.

Martes, 1. — 7'30, Misa. Intención: Francisco Gil.

Miércoles, 2. — 7'30, Misa. Intención: Francisco Aniorte.

Jueves, 3. — 7'30, Misa. Intención: Santiago Gellida Arnau.

Viernes, 4. — 7'30, Misa. Intención: Dolores Ribera S.

Sábado, 5. — 7'30, Misa. Intención: familia Ginesta-Santos.

PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO

Para los que vivimos cerrados por la angustia resuena una voz de esperanza. No vivimos cerrados en un mundo sin futuro. Cristo va a venir, está cerca, está ya entre nosotros.

El recuerdo del Dios, que rompió las distancias del cielo a la tierra una Navidad primera, es para nosotros base de esperanza. El es camino, verdad y vida para los necesitados. Un día El volverá para hacer realidad completa su reino entre nosotros.

Primera carta del Apóstol San Pablo a los Corintios

Hermanos: La gracia y la paz de parte de Dios, nuestro Padre, y del Señor Jesucristo sean con vosotros.

En mi acción de gracias a Dios, os tengo siempre presentes, por la gracia que Dios os ha dado en Cristo Jesús. Pues por El habéis sido enriquecidos en todo; en el hablar y en el saber; porque en vosotros se ha probado el testimonio de Cristo. De hecho, no careceréis de ningún don, vosotros que aguardáis la manifestación de Nuestro Señor Jesucristo. El os mantendrá firmes hasta el final, para que no tengan de qué acusaros en el tribunal de Jesucristo Señor Nuestro. Dios os llamó a participar en la vida de su Hijo, Jesucristo Señor Nuestro. ¡Y El es fiel! **Contestación de los fieles al salmo responsorial**

"Señor, Dios nuestro, restáuranos, que brille tu rostro y nos salve."

Santo Evangelio según San Marcos

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: —Mirad, vigilad; pues no sabéis cuándo es el momento.

Es igual que un hombre que se fue de viaje, y dejó su casa y dio a cada uno de sus criados su tarea, encargando al portero que velara.

Velad entonces, pues no sabéis cuándo vendrá el dueño de la casa, si al atardecer o a medianoche, o al canto del gallo, o al amanecer: no sea que venga inesperadamente y os encuentre dormidos.

Lo que os digo a vosotros, lo digo a todos: ¡Velad!

Enseñanzas

Nuestro vivir es vigilar "como el centinela que aguarda la aurora". El Señor está cerca, pero su venida es misterio. Que nuestro sueño, que nuestra burguesía, no sea un NO a su llegada.

CRITICAVILA

Como agua pasada no mueve molino..., ni siquiera molinillo, dejaremos correr la corriente que ha arrastrado a nuestras candidatas locales..., excepto una; una de tres.

No obstante, sí que haremos la consideración de que parece que una de las labores que propugnaban "sottovoce" o bajo capa era la cuestión de los precios de las subsistencias... De ser así, los vinarocenses parece ser que se resignan a que Vinaroz sea de los pueblos más caros de España.

De no ser eso, apuntado con toda clase de reservas, lo cierto es que o las "votantas" no han puesto demasiado interés en que salieran sus congéneres o los hombres tienen más fuerza que las mujeres, aunque... parece ser que abundan más los elementos femeninos que los masculinos en esta tierra... y en cualquiera.

Como primer paso en la promoción de la mujer, la cosa no está mal. Que no se desanimen las señoras, de todos modos y que sepa la elegida, y las que la van a animar en su labor, que si quieren protestar de algo... ¡aquí me tienen para lo que gusten mandar!

Y cambiemos de tema. Muy a la ligera puse el R. I. P. al bueno de Urtain. Y lo digo porque... uno... se malicia...

En la prensa se ha leído que Cooper se iba a retirar del boxeo, aprovechando sus ya muchos años y su relumbrante y fresquito título. Así se lo aconsejan todos y así opina él, al parecer. Pero... "the times is the money" y piensa su "manager", según dicen, que podría poner en juego su título contra... ¡precisamente!..., Urtain, si..., ¡ah!..., le dan "buen dinerito".

Señores. Estoy seguro de que Urtain será de nuevo campeón. ¡Faltaría más!

Y como tampoco el tema me interesa demasiado y ya no es de actualidad, dejaremos correr el agua y... ¡a otra cosa, mariposa!

Les apuesto un duro a que no saben de que ha montado un museo en Barcelona. ¿Lo aciertan? Bueno, les daré una orientación: Concierta semejanza hay uno en el Palacio Real de Madrid y es famoso también el que existe en Lisboa, sólo que... ¿Aciertan?

Los más listos habrán ya acertado que es un museo de carrozas... ¡ah!... pero... Son de Carrozas o Carruajes Reales los dos citados, mientras que el de Barcelona es... ¿va?... de ¡CARROZAS FUNEBRES!

¡Su padre!

Supongo que no dejarán entrar a

INOCENCIO

Rafael Sanchis Chordá

PINTOR - DECORADOR

— Le ofrece sus servicios en esta ciudad.

C. San Pedro, letra B - Tel. 375
VINARÓZ

Especializado en colocación de "moqueta" sobre piso y paredes

TALLERES PEGASO

Sebastián Roso

— Hace falta Aprendiz.

"VINARÓZ"

Semanario de divulgación e información comarcal

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Socorro, 42 - Teléfono 24

Director: Francisco José Balada Castell

Número 186 - 28 noviembre 1970 - Depósito legal: CS. 33-1958

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32 - CASTELLÓN

Se traspasa TIENDA o LOCAL COMERCIAL

RAZON:

Pl. S. Antonio, 7, bajos

PERFIL DE LA SEMANA

QUE el domingo, en el aspecto deportivo, día de satisfacciones, toda vez que los tres equipos representativos del Vinaroz C. de F. rubricaron la fecha con sendas victorias. Si curiosa la de los infantiles con ese ocho a cero, en su confrontación con los de Peñíscola; satisfactoria, la de los juveniles con el cuatro a dos ante los de Benicarló; espléndida la del primer equipo, en Torrente, arrancando de aquel feudo la única victoria fuera de casa, en esa Liga Preferente que, cada jornada, sube en dificultades y emoción. Todo, pues, satisfactorio en fútbol y magnífico en balonmano con esa victoria de los locales, en Castellón, por el tanteo de 17 a 12 ante los del Colegio Menor de la capital de la provincia. Redonda la jornada, como para desear que tenga sucesivas ediciones del mismo signo.

El mismo día, la Banda de Música "La Alianza" conmemoró la festividad de Santa Cecilia, Patrona de la Música, con distintos actos que el lector encontrará en otra sección de este número. Todo fue, también, satisfactorio para nuestra Banda de Música que, en su largo deambular por la ciudad, interpretando airoso pasodobles, ya a primeras horas de la mañana, fue muy aplaudida por las gentes que presenciaron su paso. Para los viejos aficionados de la ciudad, el oír a nuestra Banda de Música y comprobar sus progresos, desde su reciente reorganización, fue motivo de satisfacción emocionada. No podemos, en el momento en que pergeñamos estas líneas, comentar el desarrollo del concierto que había anunciado para ayer noche del viernes, en el Cine Ateneo. Conocedores del trabajo realizado por nuestros músicos, bajo la batuta de su Director, señor Araza, suponemos el éxito alcanzado y por el que adelantamos nuestra satisfacción.

El martes fueron elegidos los Concejales por el Tercio Sindical. El escrutinio dio los nombres de don Tomás Barrachina García y don Joaquín Meseguer Bonet para representar a su Tercio en la Corporación Municipal. En el mismo acto, y para formar parte del Consejo Local del Movimiento, fueron proclamados don Manuel Adell Valenzuela, don Vicente Moliner Meseguer y don Emilio Redó Juan. A todos ellos nuestra felicitación, con el deseo de una gestión llena de aciertos.

La Fiesta de Santa Catalina tuvo un día que, si amaneció lluvioso, vio, en cambio, lucir sol espléndido a lo largo de la mañana, permitiendo a "Les Catalinetes" asistir a la Misa en la Arciprestal, acompañadas de sus respectivas señoras Maestras. Por la tarde, las niñas pudieron trasladarse al río Cervol, acompañadas de sus Maestras y familiares, por lo que la explanada junto al campo de fútbol estuvo muy animada, en una tarde de sol espléndido. A su regreso a la ciudad, las salas de cine tuvieron nutrida asistencia de niñas y acompañantes para dar término al día de Santa Catalina. Fiesta tradicional que, para nosotros, tal vez un poco sentimentales, nos sabe un tanto extraña por las canciones diferentes adoptadas que vienen a suplir aquella de "La mañana de San Juan — a punto que sale el alba...". Está visto que todo cambia. Es el signo de nuestros días.

AVIZOR

INFORMACION LOCAL

Instituto Nacional de Enseñanza Media Mixto - Vinaroz

En los días 4 y 5 de diciembre tendrán lugar en este Instituto los exámenes extraordinarios de asignaturas pendientes de 4.º y 6.º

DIA 4		
4.º		6.º
9 - 10'30	Matemáticas	Física
11 - 12'30	Historia	Matemáticas
4 - 5'30	Literatura E.	
DIA 5		
4.º		
10 - 11'30	Física y Química	

LA DIRECCION

B.BLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL

A partir del lunes, día 30 de los corrientes, el horario para el público será el siguiente: De 10 a 12 de la mañana y de 5 a 8 y media de la tarde.

Se recuerda a todos que la Biblioteca Pública Municipal ha quedado instalada en la Casa de la Cultura, sita en la calle XV de Abril, junto al Grupo Escolar Ntra. Sra. de la Misericordia.

SOCIEDAD CAZA DE "SAN SEBASTIAN"

A los Sres. Socios, con cuota anual, que deseen Lotería de esta Sociedad,

se dirijan al cobrador o cualquier persona de la Junta.

LA SOCIEDAD

ACTIVIDADES DEL CINE CLUB

Sesiones para el mes de diciembre:

Día 4, a las 10 de la noche: "Le déjeuner sur l'herbe". Dirigida por Jean Renoir.

Día 11, a las 10 de la noche: "La soledad del corredor de fondo". Dirigida por Tony Richardson.

Ambas películas se proyectarán en versión original.

Las sesiones tendrán lugar en el Cine Coliseum.

BOLETIN METEOROLOGICO

Día	Temperatura máxima	Temperatura mínima	Humedad	Presión atmosférica	Agua litros/m²
19	19'5º	11º	73'5 %	756 mm.	1'5
20	21º	11º	68 %	763 mm.	—
21	17º	11º	64'5 %	762 mm.	1'6
23	18'5º	12º	69'5 %	768 mm.	—
24	17º	8'5º	77'5 %	765 mm.	—
25	15'5º	9º	79 %	768 mm.	3'3

La Dirección y Cuerpo de Redacción del Semanario VINARÓZ, tienen el sentimiento de comunicar a sus amigos la muerte de nuestro joven y querido colaborador

D. JOSE ANDRES GOMEZ de MEMBRILLERA QUESADA

que murió en Valencia el día 26 del actual, a la edad de 20 años



Al testimoniar a sus distinguidos familiares nuestra más sentida condolencia, rogamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma, así como la asistencia a la Misa que se celebrará en nuestra ciudad, el día y hora que oportunamente se avisará.



A la piadosa memoria de

Isabel Inglés Febrer

Descansó en el Señor, el día 20 de los corrientes. A los 27 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposo, Agustín; madre, Isabel; hijos, Isabel y Agustín; padres y hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar tan sensible pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, Noviembre de 1970.

INFORMACION LOCAL

ECOS DE SOCIEDAD

NATALICIOS

El matrimonio compuesto por Rosa Serret González y Cristóbal Santapau Forner, el día 15 de los corrientes, en el Centro Maternal de nuestra ciudad, les nació su tercera hija, que se le impondrá en las aguas bautismales el nombre de M.^a Paz.

El 14 de este mes y en la Maternidad, nació un hermoso niño que se llamará Sebastián, hijo de Juan Rivera Aragonés y Ana Miralles Caballer.

Pepita Miralles Llonart y Ramón Miras Rodríguez en nuestra Maternidad, el día 20 de los corrientes, les nació una hermosa niña y será bautizada con el nombre de Cristina, siendo sus padrinos Juan Fco. Sanz Solé y Teresa Llonart Fabra. A sus respectivos padres y padrinos, nuestra más cordial enhorabuena.

En la Maternidad, nació el primer fruto del matrimonio compuesto por M.^a Cinta Barberá Fuster y Manuel Ferrera Fanjul. Se le impondrá a la hermosa niña el nombre de Esther.

Pedro será llamado el niño que el día 23 de este mes de noviembre nació en la Maternidad, hijo de Josefa

Castell Garriga y Pedro Pomer Serra.

El matrimonio compuesto por Teresa Chaler Comés y Manuel Roca Eixarch, el día 22 de noviembre, les nació en la Maternidad de nuestra ciudad un precioso niño que será llamado Juan Manuel.

La Sra. de Ignacio Rodés Ferra, de soltera Josefa Febrer Castellá, el día 24 de este mes, en la Maternidad, tuvieron un hermoso niño que será bautizado con el nombre de Ignacio.

María José será llamada la niña que nació en nuestra Maternidad, el día 24 de noviembre, hija de María Teresa Albiol Oms y Antonio Ramia Llorach.

SAN RAFAEL

Illuminada Castell Tallada y José Luis Castell Camós, en la Maternidad, el día 19 de este mes, les nació su segundo hijo y será bautizado con el nombre de Francisco Javier.

BENICARLO

El matrimonio benicarlando compuesto por Eugenia Lozar Vich y Francisco Castillo Barrachina, el día 22 de los corrientes, en nuestra Maternidad, les nació una hermosa niña que se llamará M.^a Eugenia.

Junta Local de Donantes Altruístas de Sangre de la Cruz Roja

Como estaba anunciado, el pasado día 15, tuvo lugar en nuestra ciudad la donación de sangre organizada por la Cruz Roja, y en la que pasaron de treinta los vinarocenses que altruísticamente hicieron tan generosa entrega.

Esta Junta Local expresa su más sincero agradecimiento a los que colaboraron en tan humanitaria obra,

y les recuerda que deben entregar en los locales de la Cruz Roja, o a la Señora de Criado, dos fotografías de carnet, con el nombre escrito al dorso de las mismas, a fin de poderles entregar el Carnet de donantes altruístas de Sangre de la Cruz Roja, en el que figurará el Grupo sanguíneo de cada uno.

NECROLOGICAS

El día 20 de los corrientes, a los 27 años de edad y confortada con los Santos Sacramentos, falleció doña Isabel Anglés Febrer, esposa de nuestro suscriptor y amigo el doctor don Agustín Ribera Caballer. La noticia sobrecogió, por lo inesperada, y produjo general y unánime sentimiento, como se demostró en la imponente manifestación de duelo, al día siguiente, con motivo del sepelio y funerales, en la Arciprestal, en sufragio del alma de la fallecida. Al dejar constancia de la triste noticia, desde estas columnas enviamos a los familiares: esposo, don Agustín Ribera Caballer; madre, doña Isabel Febrer; hijos, Isabel y Agustín; padres y hermanos políticos, tíos, sobrinos,

primos y demás familia, la expresión de nuestra profunda condolencia.

El día 23 de los corrientes, falleció en nuestra ciudad doña Pilar Gil Rasnoir, a la edad de 54 años; al dar noticia a nuestros lectores de tan triste noticia, les enviamos desde estas columnas nuestro más sentido pésame a su hijo, Joaquín; hija política, Francisca Giner, y demás familiares.

CORDIAL FELICITACION

Con satisfacción recogemos la noticia de haberle sido otorgado a nuestro buen amigo y colaborador don José Antonio Gómez Sanjuán, Aparejador municipal, el título de Arquitecto en Ejecución de Obras, al que desde estas líneas felicitamos cordialmente.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Milagros Sanz Vidal

Que falleció en Valencia, el día 26 de los corrientes, a los 74 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposo, David Sancho; hijos, David, Milagros y Nuria; hijos políticos, María y Alfonso; nietos, sobrinos y demás familia, al participarle tan sensible pérdida, le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, noviembre de 1970.

JOSE TORRES SUARA
(SIDEKO)

Almacén de hierros - Vigas - Caballos
Tuberías - Jácenas - Varillas - Estribos
Elaborados a máquina - Perfiles y tubos
para ventanales y puertas

Puente, 85 - Teléfono 381

VINAR OZ

DISFRUTE SUS VACACIONES EN
MALLORCA

Salida desde Barcelona
o Valencia

Precios por
persona

(Estancia con alojamiento
y desayuno)
(Estancia con Pensión
Completa)

1.950'— (8 días)
2.425'— (15 días)
2.300'— (8 días)
3.100'— (15 días)

INCLUYENDO:

- Ida y vuelta en avión.
- Estancia en hoteles.
- Asistencia y traslados.

Informes e inscripciones:

VIAJES ESTELA

Generalísimo, 5

VINAR OZ - Tels. 876 - 878

Hotel ROCA

Ctra. Valencia - Barcelona,
Km. 143 ★ Teléfono 136

VINAR OZ

Abierto todo el año

Obdulio Balanzá Fábregas

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
COMPRAVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

PRESTAMOS

Santa Magdalena, 39, 3.º

VINAR OZ

Teléfonos 526 y 139

Hostería «Duc de Vendôme»

Carretera Nacional 340 Valencia - Barcelona - Km. 144'400
Teléfono 649 - Apartado 38

VINAR OZ

ABIERTO TODO EL AÑO

Habitaciones SALOM

SE COMPLACE EN COMUNICAR AL PUBLICO EN GENERAL QUE LAS HABITACIONES ESTARAN AL SERVICIO DE USTEDES DURANTE TODO EL AÑO.

Pl. de San Antonio, 13, 1.º

VINAR OZ

INFORMACION: En el primer piso.

**Hemos conseguido
un tractor que vale
mucho y cuesta poco.**

El Massey Ferguson 135E - fabricación Ebro - es un tractor que vale mucho más de lo que Vd. pagará por él. Por sólo 171.900 pesetas, Motor Ibérica le da todas las características del tractor más completo del mundo. Entre ellas:

Elevador hidráulico, sistema Ferguson.

Motor Perkins, inyección directa, de 45'5 C.V. de potencia efectiva (homologada 38 C.V.)

Toma de fuerza sincronizada con las revoluciones del motor y con el avance del tractor.

Seguro de arranque.

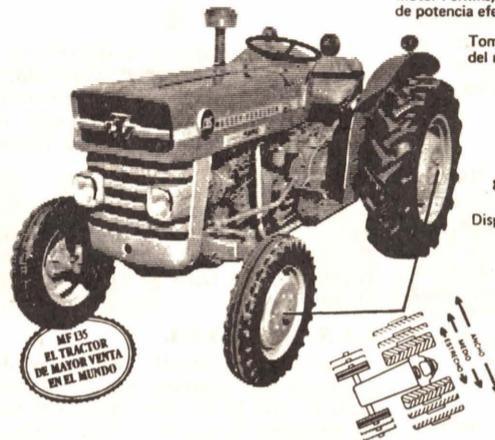
Seguro de transmisión.

Bloqueo de diferencial.

8 velocidades (6 adelante, 2 atrás).

Dispositivo para acoplar toma de fuerza central.

Versatilidad de trabajo; como tractor estrecho para viñedo y frutales; con ancho de vía intermedio para cereales y leguminosas, y ancho de vía máximo para cultivos especiales. Tres opciones de neumáticos.



**MASSEY-
FERGUSON 135 E**
fabricación **EBRO**

171.900 ptas.

es un producto **Motor Ibérica, S.A.**
El mejor y más económico servicio post-venta de toda España.

Sebastián Verdera

Camiones

Tractores

Maquinaria agrícola



San Francisco, 131 y 135

Teléfonos 3 y 108

VINAR OZ

BALONCESTO

Nuevamente el **KELVINATOR-OJE VINAROS** incorporado al **Campeonato Provincial**. Mañana, en Villarreal, disputará su primer encuentro contra el titular de aquella ciudad.

Ante las justas razones que en su día fueron elevadas a la Federación Española de Baloncesto, ésta ha tenido a bien condenar la grave sanción que pesaba sobre nuestro equipo titular como consecuencia de los lamentables hechos ocurridos en nuestra Pista Polideportiva en el encuentro celebrado contra Educación y Descanso de Castellón en la pasada temporada.

Tenemos, pues, a Vinaroz representado en el baloncesto federado, habiéndose incorporado al Campeonato Provincial, que si bien dio comienzo el pasado domingo, en el que los nuestros debían enfrentarse contra el Suministros Martí de Castellón, por aplazamiento del mismo, es mañana en Villarreal donde los blanquiazules romperán el fuego contra el conjunto "fuerte" de este torneo. Tenemos plena confianza en el buen papel que va a representar en esta confrontación provincial el **KELVINATOR-OJE VINAROS**, que como nuestros lectores recordarán, ya en la anterior quedó en cabeza y con igualdad de puntos con el campeón, que lo fue, por el mejor coeficiente en el tanteo particular.

Se presenta el cuadro local con in-

novaciones en sus filas. Por asuntos particulares, se ha visto obligado a cesar en sus funciones de preparador Manolito García, a quien siempre recordaremos por la extraordinaria labor, que en forma totalmente desinteresada, llevó a cabo en las dos últimas temporadas. Le releva otro gran deportista: José Luis Puchol, ex jugador y preparador que ya fue del baloncesto en la O. J. E. vinarocense. En acto sencillo celebrado en la Pista Polideportiva la pasada semana, el Delegado Local y Comarcal de la Juventud le presentó a los jugadores. Discursos, coloquio y brindis al final, sellando un compromiso que por todos se contraía; entrega deportiva y por el deporte, Vinaroz, arriba.

La plantilla de doce jugadores, máxima que se permite a cada equipo, ha quedado formada por Martínez, Albiol, Arenós, Querol, Borrás, Portell, Estupiñá, Pascual, Casanova, Torá y los hermanos Gil Puigcerver. Con relación a la temporada anterior, han causado baja a petición propia por desear extender su ficha en favor del equipo titular de Benicarló: Calixto, Gómez y Zaragoza. Por incorporación al Servicio Militar, Ricardo de la Paz y por otras dedicaciones deportivas, Ramón Mestre. Nuestro mejor aplauso a estos doce muchachos vinarocenses, a su preparador José Luis Puchol, a José Ramón Hortas, que le secundará en sus funciones, a la firma Kelvinator, a la O. J. E., a la Delegación de la Juventud. No en vano, vemos que ¡Contamos... con ellos!

Colaboración literaria

Cecilia blanco y negro

Cecilia debe ser una mujer muy desgraciada. Tiene mucho dinero, pero vive en una casa muy grande con toda su familia. No se ha casado, no es bonita. Todos saben que debe ser muy desgraciada, porque una mujer necesita casarse, o por lo menos vivir sola para poder tener muchos gatos blancos y negros.

A Cecilia le importa muy poco, sabe que representa bien su papel de solterona aún joven. Se pinta los labios para tener un gesto más duro en la cara. Tiene veinte pares de mantillas y una cotorra china que da las horas, y las canta los domingos. Eso es mucho mejor que tener dos docenas de hijos, o un marido que no sabe leer.

La señora viuda de Castellanos es su madre. Le tiene miedo. Es mejor que Cecilia no grite, que cocine lo que quiera para cenar, es mejor no discutirle acerca de la venta de los jardines del norte. El silencio puede no ahogar. El silencio puede llegar a amarnos.

Don Ramón Vicente de Castellanos murió de parto. Padecía del corazón, y falleció durante el alumbramiento de su esposa. Fue inoportuno hasta en eso. Después de quince esperanzados años de matrimonio, don Ramón murió antes de conocer a su hija. Dejó dinero, familia y honra suficiente para amparar dentro de ella a sus dos mujeres. Cecilia creció como una planta, y como tal fue echando hojas y tallos brillantes.

"¿Has invitado a las niñas de Soler?", "debieras haberlo hecho, su padre es catalán". En la casa se dan numerosas fiestas en verano. Toda la familia Castellanos se ha desplazado a vivir allí, porque las habitaciones son excesivas para dos mujeres solas. Cecilia es ya un árbol. Es un árbol del país, sin exotismo alguno. El rictus amargo de las solteronas se ha marcado en su rostro. Es un tópico vivo. Las mentes son de colores, la suya es blanca y negra, sin tonalidades ni matices. Nunca se ha probado un sombrero de paja para ir a cultivar la vid. Tiene una amiga que se llama Felisa, una vez hizo un cursillo de cocina en un colegio de señoritas. Ahora va los domingos a la iglesia para arreglar los bancos. Cuando hay alguna boda echa arroz por los aires. Cecilia no, tiene demasiado trabajo. Trabaja en cosas que nadie sabe. Ella reconoce que casi todo a su alrededor es ridículo. Lo sabe, por eso se enfada con la gente sin ningún motivo aparente. No es desgraciada. Le gusta oír a su cotorra en las noches de frío, y sentirse fuerte ante todo y todos. Lo es. Una vez un jornalero se cogió una pierna entre unas piedras de molino, ella lo ayudó en cualquier momento, se manchó las manos de sangre y no quiso oír las palabras de agradecimiento de la familia. "Pobrecita, valiendo tanto es tan desgraciada."

Un día se puso un vestido rojo que le regalaron. La piel blanca resaltaba. La gente dijo que tenía deseos de alegría, pero puede que estuviera alegre. No es muy difícil estar alegre. Un día, y otro día, y así; pequeñas historias de vitrina acristalada.

Los jardines del norte son preciosos. Cecilia tiene allí una habitación estrecha llena de libros. Es la finca más grande de todo el contorno. Ella no quiso nunca que se plantara nada allí, se distrae viendo cómo las zarzas se retuercen y forman vidas aprisionadas y libres. Sus ratos mejores los pasa en una meditación de la nada, en un sueño de lo absurdo. Y odia.

Le han preparado un homenaje las gentes del pueblo. Logró traer unos libros muy raros a la biblioteca. La maestra le canta un sonsonete estúpido. Los otros aplauden maquinalmente. Beben vino y sidra en vasitos chatos. "Se ha puesto muy contenta la pobre." Cecilia los mira a todos sin procurar sonreír, sería estúpido hacerlo, sonreír es someter a los dientes a un trabajo inmoral: exhibirse. Ella no conoce lo inmoral porque nadie se lo ha enseñado; sin embargo, posee una intuición maravillosa para saber lo que no debe hacer, y una de las cosas es no sonreír jamás.

Los niños son distintos, pero son crueles, llevan su verdad insultante: existen. Cecilia les da a veces caramelos que ellos reciben con caras lánguidas. Han aprendido que cuando pasan por delante de su casa no deben levantar la voz; a lo mejor la señorita estudia, siempre estudia entre sus paredes. Todas las noches son hermanas, llevan el germen de lo bueno y lo malo que sucederá al siguiente día. Todas las noches no son misterios ni soledades. Alguien espera o muere en una noche, alguien odia. Todas las oscuridades tienen la misma sangre negra. Una solterona es casi tema viejo, una mujer no.

Cecilia nunca ha tenido los ojos más bellos. Sigue sin saber, sin sonreír. Cecilia ha abandonado su rictus malhumorado, ahora no tiene ya expresión. Cecilia no sabe dudar. Más abajo may un resplandor que parece eterno. Huele a quemado en todo el valle, llega hasta los jardines del norte el humo negro. Parece que alguien grita a lo lejos. No es locura, ni miedo, ni venganza, ni esperanza, ni sed. El pueblo se está quemando. Cecilia ya no es una historia vieja y gastada, ya no es un algo viviente. Mientras encendía las teas descubrió que el olor a brea es agradable. No sabe dudar. Las llamas no son destructoras ni acogedoras, son el alma del fuego que se escapa. "Pobrecita, no sabe dudar." El pueblo se está quemando, blanco y negro. Blanco y negro.

ALICIA GIMENEZ



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

ISABEL ANGLÉS FEBRER

(R. I. P.)

Las Juntas de:

Asociación de Amas de Casa

y

Asociación de Donantes Altruistas de Sangre

INVITAN a las Sras. afiliadas a ambas asociaciones, a la misa que en sufragio de su alma se celebrará el próximo lunes, día 30, a las diez y media de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Santa Magdalena.

Vinaroz, 26 de noviembre de 1970.



PRIMER ANIVERSARIO DE

D.ª María Dolores Chaler de Escrig

Que falleció en La Coruña, el 1.º de diciembre de 1969

Sus familiares les ruegan una oración por su alma.

Vinaroz, noviembre de 1970.

COLONIA EUROPA - VINAROZ

RESTAURANTE EUROPA

AMPLIOS COMEDORES PARA BODAS,
COMUNIONES Y REUNIONES

★
DOTADO DE CALEFACCION

★
RESERVAS ANTICIPADAS Y PRESUPUESTOS
SIN COMPROMISO

★
PIDA INFORMES PARA LAS FIESTAS DE NOCHEBUENA
Y NOCHEVIEJA.

Automóviles EUROPA



VINAROZ



DKW

MERCEDES-BENZ

TALLER OFICIAL Y VENTA

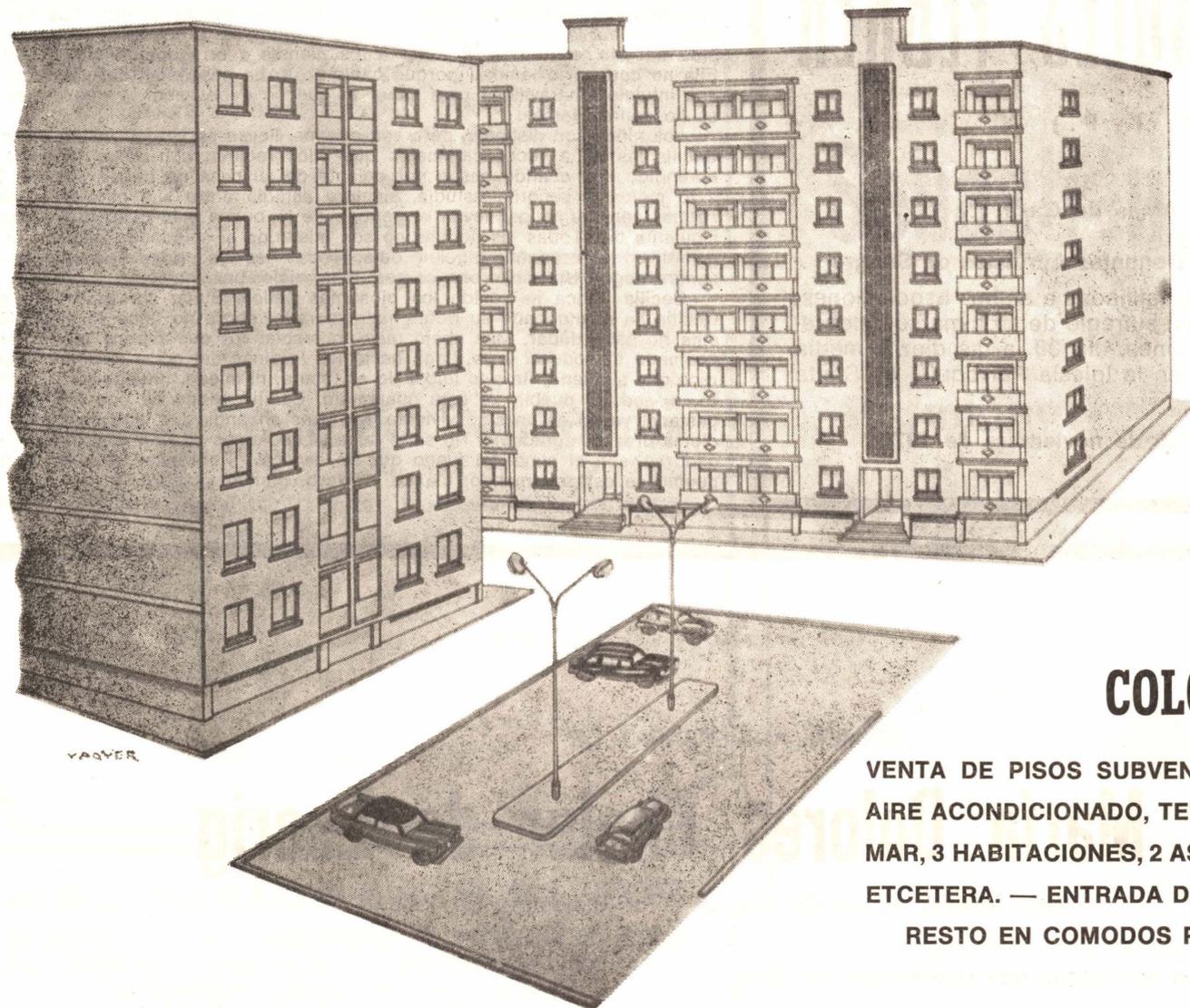
COCHES DE OCASION:

D. K. W. COMBI I — F-1.000-D

SEAT 600-D

SIATA

CITROËN 2HP



COLONIA EUROPA

VENTA DE PISOS SUBVENCIONADOS, DE LUJO. -
AIRE ACONDICIONADO, TERRAZAS CON VISTAS AL
MAR, 3 HABITACIONES, 2 ASEOS, COMEDOR-ESTAR,
ETCETERA. — ENTRADA DESDE 80.000 PTAS., Y EL
RESTO EN COMODOS PLAZOS MENSUALES.

INFORMES: COLONIA EUROPA - VINAROZ

- Carretera Valencia-Barcelona, Km. 143

- Tel. 427



En
Torrente

Escribe:
GOL-KIK

Torrente, 0 - Vinaroz, 2

No nos fue posible acompañar al Vinaroz, en esta ocasión. Obligaciones ineludibles, a las que se añadió la de tipo afectivo para con nuestra Banda de Música "La Alianza", en la festividad de Santa Cecilia, lo impidieron. Pero destacamos a Torrente a quien pudiera informarnos cumplidamente. Información que corroboramos a través de la emisión "Regional Preferente" de la cadena SER valenciana. Y nuestra satisfacción, con ese 2 a 0 claro, compensó el gusanillo de la impaciencia que tuvimos durante toda la tarde dominguera. A ello añadamos el detalle de que fue, la del Vinaroz, la única victoria en campo ajeno, de la jornada y podremos admitir que, al filo de la noche, la satisfacción fue compartida por todos nuestros aficionados. Merecía nuestra afición esta victoria. Los jugadores blanquiazules lo sabían y supieron brindársela sin regateo alguno. Muy bien por ella. Un puesto más, avanzado en la tabla de la clasificación y que sitúa al Vinaroz en esa zona de tranquilidad para sus aspiraciones de permanencia en la Preferente.

El partido se planteó como para que no pudiera escapar. En la primera parte, el Vinaroz contuvo los seguidos ataques de los torrentinos y el marcador no funcionó, para que, de esta manera, se llegara al descanso. En el segundo tiempo, varió la decoración. Profundizó más el Vinaroz y el peligro se cernió sobre la meta defendida por Montoro. A los cuatro minutos se señaló saque de esquina. Lo ejecutó Tolís, imprimiendo al esférico efecto parabólico para que se colara en las mallas, a pesar de que fue rozado por el guardameta. El 1 a 0 estaba allí. Euforia en las filas vinarocenses y en el grupo de los impertérritos seguidores. Cinco minutos más tarde, otro saque de esquina. Esta vez fue Guitarte quien lo sirvió, en bandeja, a León para que éste, de uno de sus espléndidos cabezazos, lograra el segundo tanto para aumentar la alegría de los jugadores y de quienes les habían acompañado hasta Torrente. El marcador quedaría ya en ese 2 a 0, favorable a los blanquiazules, y que sería, luego, el único eco regional de victoria fuera de casa, en este grupo de la Preferente que, cada domingo, se pone más difícil.

El Torrente, equipo de mucha juventud, trabajó con entusiasmo para evitar lo que, más tarde, fue. No pudo atajar la buena racha vinarocense del segundo tiempo en el que, cambiando las bazas del primero, nuestros jugadores sentenciaron el partido inapelablemente.

Todo el Vinaroz cumplió lo que se le había asignado. Por ello no destacamos a nadie, en discriminación que podría resultar deprimente para alguien. No hubo desfallecimiento y sí entrega total en pos de esa victoria que llega en un momento en que era necesaria. Y lo decimos por este ambiente raro surgido tras las últimas jornadas en que no salió todo como hubiese sido deseado. Esta victoria en campo ajeno rehabilita a nuestros jugadores, todos sin excepción, ante la gran masa de aficionados, pues que demuestra su entrega y voluntad para con el equipo cuyos colores visten. Hay tardes en que todo sale mal. Admitámoslas, por inevitables. Son accidentes del juego. Y las hay en que, siendo los mismos, los jugadores parecen otros, no por su voluntad diferente, sino por ese algo misterioso que, cuando ruedan bien las cosas, hace fácil lo que parece más difícil.

Los jugadores vinarocenses al saltar al campo de juego, como también lo hicieron los juveniles en el Cervol, lucieron brazalete negro en señal de luto por el fallecimiento de la esposa del médico señor Ribera Caballer.

Arbitró el colegiado señor Novejarque, sin complicaciones ni influir en el resultado.

Las formaciones fueron: TORRENTE: Montoro; Pedro, Comes, Ballesteros; Cristóbal, Vicentín (Cánoves); Dánvila, Emilio (Valero), Murgui, Jaime y Yayo. VINARAZ: Iglesias; Moreno, Sos (Tena), Zapata; Echave, Barberá; Guitarte, Matías, León (Emilio), Adolfo y Tolís.

La jornada quedó redonda. Por la mañana, los peques del Vinaroz vapulearon a los chavales del Peñíscola por un rotundo 8 a 0. Y por la tarde, en el Cervol y ante mucho público, los juveniles ganaron a los del Benicarló por un 4 a 2 que satisfizo a quienes estuvieron presentes. Este partido fue arbitrado por el señor Mansilla y su actuación fue como para que no se repita más en el Cervol. Lamentable. Lo único que recomendaríamos a alguno de los juveniles es que, para ser jugador de fútbol, hay que dejarse los nervios en la caseta, y en el campo a jugar solamente. Malos son siempre los desplantes en el terreno de juego; peores, si ellos se producen en esa edad juvenil, porque dejan huella y costumbre y, más tarde, llegan a perjudicar al equipo en el que juegan quienes no pueden controlar su sistema nervioso.

Mañana, el primer equipo viajará a Onda para cubrir la treceava jornada de la Preferente. Cuanto apuntábamos acerca de las posibilidades del Vinaroz en su viaje a Torrente, puede aprovechar para ir a la ciudad de los azulejos. También, allí, espera un equipo joven con solera de otras temporadas. Si no se descuida este detalle, bien puede el Vinaroz traer algo que le favorezca y que vendría que ni pintado para su clasificación. Esperemos que sea así, ya que cabe en lo posible. Si no, deseemos que, del mal el menos, sin que queramos aguar la fiesta, pues nos gustaría saliese con toda esplendidez.

Resultados de la 12.ª Jornada

Torrente, 0 - VINARAZ, 2
Sueca, 6 - Oliva, 1
Burjasot, 1 - Burriana, 0
Castellonense, 5 - Benicarló, 3
Saguntino, 2 - Pedreguer, 1
Canals, 2 - Piel, 1
Olímpico, 7 - Nules, 0
Denia, 1 - Paterna, 1
Alberique, 4 - Jávea, 0
Alcira, 2 - Onda, 0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Olímpico	12	10	0	2	38	11	20 + 8
Burriana	12	7	4	1	22	10	18 + 6
Benicarló	12	8	0	4	34	17	16 + 4
Alcira	12	6	4	2	19	8	16 + 4
VINARAZ	12	7	1	4	18	16	15 + 3
Sueca	12	5	4	3	20	16	14 + 2
Jávea	12	6	2	4	18	19	14 + 2
Alberique	12	4	5	3	26	21	13 + 1
Canals	12	5	3	4	23	22	13 + 1
Paterna	12	5	2	5	20	20	12
Denia	12	4	3	5	25	21	11 - 1
Pedreguer	12	4	3	5	22	21	11 - 1
Castellonense	12	4	3	5	20	21	11 - 1
Piel	12	4	3	5	18	24	11 - 1
Saguntino	12	4	2	6	14	19	10 - 2
Onda	12	3	3	6	13	18	9 - 3
Nules	12	4	1	7	14	29	9 - 3
Torrente	12	2	2	8	13	27	6 - 6
Burjasot	12	1	4	7	13	28	6 - 6
Oliva	12	2	1	9	13	36	5 - 7

Partidos para mañana, día 29 noviembre

Alcira - Alberique
Jávea - Denia
Nules - Canals
Piel - Saguntino
Pedreguer - Castellonense
Benicarló - Burjasot
Burriana - Sueca
Oliva - Torrente
Onda - VINARAZ
Paterna - Olímpico

BALONMANO

EN ONDA, JUGANDO UN GRAN PARTIDO, EL KELVINATOR-OJE VINARAZ VENCIO AL E. R. ONDA POR UN CLARO 17-12

El pasado día 15 y en la pista polideportiva del Colegio "Virgen del Carmen", de Onda, se celebró el partido correspondiente al campeonato de 1.ª Provincial entre nuestro siete titular KELVINATOR-OJE y el E. R. ONDA.

El partido que prometía ser muy disputado, dada la actual situación en la clasificación de los dos equipos contendientes, no defraudó a los aficionados y seguidores que presenciaron el encuentro.

Bajo las órdenes del colegiado señor Cámara, el cual tuvo una actuación discreta se alinearon por parte del E. R. ONDA: Roberto, Cruz, Centelles, Arando, Castañá, Prades, Ruiz, Vidal Vaquero e Insa.

Por el KELVINATOR-OJE VINARAZ: Ribera, Fort (5), Fábrega (1), Sancho, Cervera (4), Obiol, Sanz (2), Cardona (1), Figueras (4), Adell.

EL PASADO DOMINGO, EL KELVINATOR-OJE VINARAZ CONSIGUE SU SEGUNDA VICTORIA CONSECUTIVA EN CAMPO CONTRARIO AL VENCER EN CASTELLON AL COLEGIO MENOR SANTO CRISTO DEL LIDON POR UN CLARO 17-12

Sorprendente fue para todo el mundo balonmanista la victoria alcanzada por la muchachada vinarocense en el Colegio Menor de Castellón al vencer claramente al equipo favorito del Campeonato Provincial de 1.ª Categoría de la presente temporada. Tan justo fue el resultado y los merecimientos que a él se hizo el equipo de nuestra ciudad, que, finalizado el encuentro, nuestros jugadores fueron felicitados por el Presidente de la Federación Provincial de Balonmano, allí presente, por el Director de tal Colegio Menor y por los mismos jugadores a los que se habían enfrentado.

El KELVINATOR-OJE VINARAZ jugó un partido lleno de aciertos en

cuanto a táctica y disciplina de equipo. Bien dirigido desde la banda por su entrenador Guillermo Albaica, supo, además, dosificar su esfuerzo con continuas entradas de sus suplentes para contrarrestar el tremendo handicap que representaba el jugar en una pista extremadamente grande. Dirigido el juego por Figueras, no en vano el mejor jugador de nuestra Provincia, Fort, Cardona, Cervera..., pudieron encontrar fácil la perforación de la meta contraria. Todo el equipo, sin distinción alguna, respondió maravillosamente a un espíritu de unión y deportividad. El marco propio, defendido con todo pundonor por Ribera (Corea) fue barrera inexpugnable en más de una ocasión para los castellonenses. La imbatibilidad del Colegio Menor a nuestras manos se venía sucediendo año tras año. Por fin, se consiguió en esta soleada mañana del domingo 22 de noviembre; lo lograron once muchachos de Vinaroz, con un corazón así de grande...

Resultados de la Jornada:

Colegio Menor, 12
O. J. E. Vinaroz, 17
Nova Força, 12
C. B. Benicásim, 8
Torrot O. A. R., 16
C. D. Burriana, 12
Segarra, 16
E. Ramos, 13

Encuentros para mañana:

Colegio Menor - C. B. Benicásim
C. D. Burriana - Nova Força
E. Ramos - O. A. R.
Kelvinator-OJE Vinaroz - Segarra

Para mañana, en la Pista Polideportiva Municipal, el plato fuerte de la jornada con la visita del titular de Vall de Uxó, que marcha emparejado en la clasificación con el Kelvinator-OJE Vinaroz. Los dos puntos en litigio son de gran valor para ambos conjuntos. El Segarra, como en años anteriores, cuenta con un gran equipo. Sin embargo, los nuestros pasan por un gran momento y ello nos hace pronosticar un triunfo local.

PISTA POLIDEPORTIVA MUNICIPAL

Domingo, 29

A las 12 del mediodía

Emocionante encuentro del Campeonato Provincial de 1.ª Categoría de

BALONMANO

SEGARRA E. y D. de Vall de Uxó
contra
KELVINATOR-O. J. E. VINARAZ

Arbitro colegiado

LA VOZ DE LA COMARCA



TRAIGUERA

EVOCACION Y CONTEMPORANEIDAD MUSICAL DE TRAIGUERA

PROLEGOMENO

Las gentes de Traiguera, aunque sencillas, parece sean poseedoras, cual soplo Providencial, de grandes dosis de candorosa virtud carente de materia, para inclinarse de lleno a los maravillosos campos del alma.

La historia musical de la Villa es amplia y betusta; cargada siempre de noticia que por ser dimensionalidad, ha roto casi siempre los diques de contención de ámbito local, para desbordarse con plenitud, fuerza y magnitud, por dimensiones comarcales.

Parece que, varones y mujeres, se dieron cita en tiempos remotos para hacerse "últimas voluntades", con ayuda de la luz, que no puede llamarse de otro modo sino METRO PATRON, para medir lo bello y grandioso de nuestra existencia.

ANTESALA DE SANTA CECILIA (1970)

Unión Musical organizó para el sábado, 21 de los corrientes, diez noche, un dignísimo concierto, cuya programación fue como sigue:

PRIMERA PARTE

JOAQUINET (Pasodoble), de Joaquín Muñoz.
GLORIA AL PUEBLO (Pasodoble), de P. Artolá.
EL COLOSO CORDOBES (Pasodoble), de Joaquín Muñoz.
EL SITIO DE ZARAGOZA (Fantasía Militar), de C. Odrid.

SEGUNDA PARTE

PEPI (Pasodoble), de Joaquín Muñoz.
MANOLETE (Pasodoble).
KATIUSKA (1.ª Fantasía), de P. Zorozábal.
LA BATURRICA (Gran Jota), de Soutillo y André.

Unión Musical invitó a todos los amantes de la música a este insigne concierto: forasteros y vecinos se dieron cita a tan resonante ACTO MUSICAL.

DÍA SIGUIENTE, FESTIVIDAD DE LA SANTA PATRONA

Se ofició santa Misa, 9 de la mañana, por el Rvdo. D. Daniel Lládser.
A las 13 horas, la habitual comida de hermandad, a la que fueron objeto

de invitación, las Autoridades y demás personalidades, clausurándose con esto la jornada.

EFEMERIDES MUSICAL

Caben destacar dos épocas dignas de mención de estas gentes privilegiadas de Traiguera:

PRIMERA. — El que suscribe, aunque humilde, orgulloso de nuestra prole; no quisiera quedase en base de tintero, lo que puede alcanzarse con férrea y entusiasta voluntad. Me explicaré:

Ha tiempo, allá por los años del 22 a los 26 de nuestro siglo, se organizó en grupo mixto, una masa coral bajo la dirección de don Victorino Bel Pla.

Dicho señor tuvo que moldear y pulir todo este enjambre (más de 100 plazas), yermo e incultivado, ya que, la mayor parte de estos titanes, eran gentes sencillas y rústicas del campo, sin saber leer y escribir en muchos de ellos, y, menos, formación musical.

Después de indeterminado número de meses, pudo salir a la luz del día el producto de este ingente sacrificio; pues, repito, el único lema, era poder pregonar en su día, lo valioso y satisfactorio que resulta, cuando la proeza queda culminada y con éxitos resonantes, locales y comarcales.

El inolvidable Maestro (D. E. P.) estuvo también al frente de la Banda muchísimos años, trabajando y cosechando frutos sin fin.

SEGUNDA. — PUEDE DENOMINARSE SEGUNDA EPOCA MUSICAL MAS CONTEMPORANEA.

Es cuando los traiguerinenses pudimos regocijarnos del esplendor y amplitud, musicalmente entendido, de nuestra Banda. Digo nuestra Banda porque es nuestra, porque nos pertenece, porque somos los propietarios, porque son bienes hereditivos: Caudal de virtudes sanas y nobles de nuestros antepasados.

Dentro de esta **segunda época**, sufrió nuestra Banda, en su peregrinar, una especie de "alto en el camino", un respiro, un recabar fuerzas, para continuar caminando con el pasaporte portentoso que siempre encuentran las cosas nobles, inmaculadas y de altos destinos.

DON JOAQUIN MUÑOZ GALES, fue DIRECTOR DE NUESTRA BANDA desde principios de la **segunda época**, y en la hora presente, ha vuelto a cupirle el honor de ser protagonista y artífice de esta resurrección y reorganización.

Artífice en el que hemos puesto todas nuestras esperanzas; y, qué duda cabe; pues, sabemos de sobra, los valores musicales que encierran en nuestro Maestro: con su sabia dirección y la cooperación de todos, propios y extraños, llevaremos como siempre el arca musical, al lago de aguas dulces y remansas.

PROLIFERACION DE NUEVOS VALORES

La juventud de Traiguera, pasando por la niñez, encierra las mejores dotes de estirpe sana, para poder llevar a cabo cuanto se proponga.

Nuestra juventud no es amiga del alcohol.

Nuestros jóvenes son modelo del bien hablar.

Nuestros jóvenes poseen cuantos bienes espirituales pudieran desear.

Se pretende reverberar en suma, con ánimo vehemente, esto sí, sirvieran de espaldarazo estas sencillas líneas, para orgullo de nuestros mayores.

LA MUSICA: Ciencia-Arte. Ciencia por ser sabia, pues no en vano la denominan lengua universal; y en cuanto a arte, la más bella de todas las artes.

¡Aúpa! ¡Banda musical de Traiguera!

Te esperamos.

JOAQUIN RAMON MICHAVILA



A LA PIADOSA MEMORIA DE

Pilar Gil Ramón

Descansó en el Señor, el día 23 de noviembre de 1970. A los 54 años de edad

(E . P . D .)

Sus afligidos: hijo, Joaquín; hija política, Francisca Giner; madre, Plácida Ramón; nietos, Joaquín y Maribel; hermanos, Francisco y Santiago; hermanos políticos, Encarnación, Teresa, José y Teresa; sobrinos, primos y demás familiares.

Al participar tan sensible pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, noviembre 1970.

Agenda

ESPECTACULOS

COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, "SUEÑO DE REYES", con Anthony Quinn.

ATENEO

Sábado y domingo, tarde y noche, "¿COMO ESTA EL SERVICIO?", con Gracita Morales y José Luis López Vázquez.

MODERNO

Sábado y domingo, tarde y noche, "UN DOLAR AGUJEREA-DO", con Montgomery Wood.

BAILES

Sala de Fiestas
TORO BRAVO

FANS CLUB
Baile: Tarde y noche

BLAU CLUB
Festivos, tarde

PRECIOS DEL MERCADO

CARNES

POLLOS: 44 ptas. Kg.
CONEJOS: 110 y 120 ptas. Kg.
CERDO: Lomo, a 160 ptas. Kg.; Magro, a 120; Panceta, a 56; Tocino, a 20, y Huesos, a 20.
TERNERA: 1.ª, a 160 ptas. Kg.; 2.ª, a 120; 3.ª, a 60; pierna, a 134 ptas. Kg., y palette, a 120 ptas. Kg.
CORDERO LECHAL: 1.ª, a 140 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.
CORDERO MAYOR: 1.ª, a 100 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.
CARNE CONGELADA: 1.ª, a 99 ptas. Kg.; 2.ª, a 60; 3.ª, a 30.
CARNE REFRIGERADA: 1.ª, a 110 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.

Alcachofas 28 ptas. Kg.
Berenjenas 10 y 12 ptas. Kg.
Cebollas 8 y 10 ptas. Kg.
Guisantes 36 y 40 ptas. Kg.
Limones 14 y 16 ptas. Kg.
Manzanas 16 y 18 ptas. Kg.
Naranjas 6 y 7 ptas. Kg.
Nueces 60 ptas. Kg.
Patatas 5 y 6 ptas. Kg.
Peras 16 y 24 ptas. Kg.
Pepinos 16 ptas. Kg.
Plátanos 20 y 29 ptas. Kg.
Tomates 10 y 12 ptas. Kg.
Uva 14 y 22 ptas. Kg.

Horarios de trenes

A Alicante TER, 15'27.
A Barcelona Expreso-Correo, 3'02 Expreso Granada, 7'30 - Expreso, 9'40 - TER, 11'02 - Ter, 13'27 - Rápido, 15'17 - Talgo, 16'27.
A Cuenca Talgo, 12'45.
A Granada Expreso, 21'15.
A Málaga Rápido, 15'16.
A Madrid Talgo, 12'45.
A Port-Bou y Cerbere TER, 13'27.
A Sevilla Expreso, 22'09.
A Tortosa Ferrobús, 22'27.
A Valencia Expreso, 4'08 - Ferrobús, 7'03 - Talgo, 12'45 - Rápido, 15'16 - TER, 15'27 - TER, 18'56 - Expreso, 21'15 Expreso, 22'09.
A Benicarló Automotor de Zaragoza, 22'58.
A Zaragoza Automotor, 5'36.

Horarios Autobuses

A Alcalá Chivert: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.
A Alcanar: 8'30, 10'15, 12'30, 17 y 18.
A Benicarló: 8'30, 9'30, 11'30, 13, 15'30, 18 y 19.
A Canet lo Roig: 17.
A Castellón: 7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19.
A Cati: 17.
A Chert: 13'30 y 17.
A La Cenia: 10'15, 13 y 17.
A La Jana: 7'45, 13'30, 16 y 17.
A Morella: 7'45 y 4'30.
A Peñíscola: 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
A Rosell: 1015, 18 y 17.
A Salsadella: 17.
A S. Carlos: 10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.
A San Jorge: 7'45, 13'30, 16 y 17.
A San Mateo: 13'30.
A San Rafael del Río: 10'15, 13 y 17.
A Sta. Magdalena: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.
A Tortosa: 8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.
A Traiguera: 7'45, 13'30, 16 y 17.
A Uldecona: 8'30, 10'15, 13 y 17.
A Valencia: 7'30.
A Vallibona: 7'45 y 16.

TELÉFONOS

Ambulatorio S. O. E.	747	Jefatura Local del Movimiento	24
Ayudantía Marina	4	Juzgado Comarcal	32
Ayuntamiento	28	Juzgado de Instrucción	40
C. Abadía	88	Ofic. Inf. y Turismo (Est. Renfe).	722
Clínica "San Sebastián"	597	Oficina Información y Turismo	525
Clínica "V. Fuente Salud"	13	Parroquia Santa Magdalena	731
Guardia Civil	29	Policia Municipal	113
Hospital Municipal	117	Semanario VINARoz	24

FARMACIAS DE GUARDIA

Licenciado D. TOMAS FERRER. — Socorro, 8. Teléfono 248.
Servicio permanente: Lcdo. D. JULIAN SANZ. — Puente, 83. Teléfono 827.

ESTANCOS DE TURNO

D.ª AMPARO ROIG. — San Francisco.

CINEMA MODERNO

De jueves a domingo — 7'30 tarde y 10'30 noche

JULIO IGLESIAS
El Cantante romántico

CONVERTIDO EN UN EXTRAORDINARIO GALAN CINEMATOGRAFICO



LA VIDA SIGUE IGUAL
EASTMANCOLOR
JEAN HARRINGTON-CHARO LOPEZ-MICKY-ANDRES PAJARES
EN EL PAPEL DE LA CENA DE QUIQUE: FLORINDA CHICO-MAYRATA O'WISIEDO
DIRECCION: GIRON Y COELLO-L. MARTIN | FOTOGRAFIA: JUAN ANDROS
M. RUBIO Y E. MARTIN | EUGENIO MARTIN | MUSICA: WALDO DE LOS RIOS
Una producción STAR FILMS-FILMAYER producción
LAS CANCIONES DE ESTA PELICULA HAN SIDO GRABADAS EN DISCOS COLUMBIA

LE INTERESARA, LE DIVERTIRA, LE EMOCIONARA TAMBIEN... PORQUE ES LA HISTORIA DE UNA VIDA REAL.

Perfumería YOLANDA

Plaza Jovellar, 8 * Teléfono 315 * VINARoz



Se complace en anunciar a su distinguida clientela que, durante los días 30 de noviembre al 5 de diciembre, la señorita **PILAR MOSCARDO** DIPLOMADA DE HELENA RUBINSTEIN atenderá cuantas consultas y consejos le sean solicitados **Serán obsequiadas por la compra de productos de tratamiento** Tratamientos previa reserva de hora.

Los Concejales y Consejeros de representación sindical, hablan para nuestros lectores

D. Tomás Barrachina García



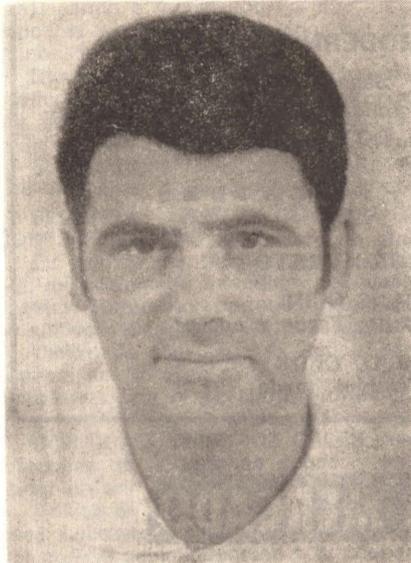
—¿Satisfecho por su elección?
Efectivamente. Satisfecho y agradecido por la distinción que supone.
—¿Cuáles son sus propósitos para su futura gestión municipal?

—Con toda sinceridad, creo prematuro concretar esta respuesta. Tengo el convencimiento de que la labor del Municipio ha de ser trabajo realizado en equipo y, antes de integrarme en él, es difícil atinar en la contestación. Eso sí; estoy animado a poner todo en lo que se refiera a la máxima atención de los Servicios Públicos, pues que ellos, en su pequeño detalle, constituyen lo que más directamente atañe a la comunidad. Y, como integrado aún en la juventud, apoyar cuanto se refiera a la promoción deportiva y cultural.

—Para usted, ¿cuál sería el Vinaroz ideal?

—Mire usted, para mí y con toda franqueza, Vinaroz ha sido siempre ideal. Soy un verdadero enamorado de nuestra ciudad, que se alinea en la gran cantidad de vinarocenses que sentimos esto. Pero como todo en la vida es perfectible, quisiera para nuestra ciudad la consecución de las metas más ambiciosas, en todos los órdenes. No me escapa que ello supone trabajo y sacrificio para todos. En esta línea de servicio procuraré estar con todo mi entusiasmo.

D. Vicente Moliner Meseguer



—¿Contento por el resultado de su elección para el Consejo?
—Pues, sí. Porque ella me dará oca-

sión de servir a nuestra ciudad, en lo que pueda.

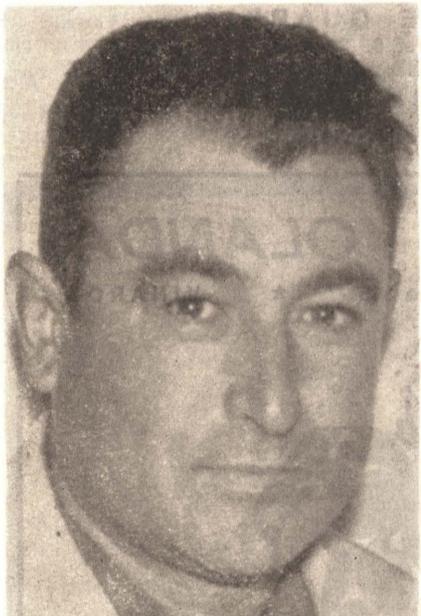
—Dentro de su gestión en el Consejo, ¿en qué pondrá sus preferencias?

—En la colaboración con todos mis compañeros del Consejo, pues creo que el trabajo conjunto es el que mejor puede servir a la ciudad. Y dentro de este propósito, alentar cuanto se refiera a la promoción de nuevas industrias locales y a la mejor preparación de nuestros jóvenes. En ambos aspectos, puede hacerse mucho todavía y hemos de procurar el máximo interés en ello. La promoción industrial presupone nuevos puestos de trabajo con ulterior rendimiento en beneficio de nuestra economía; y esa industria nueva necesita de jóvenes bien preparados que accedan a ella en las mejores condiciones técnico-laborales. Las consecuencias de este logro, creo no escapan a nadie. En ello me tendrán siempre dispuesto a la colaboración.

—¿Cuál sería, para usted, el Vinaroz ideal?

—Aquel que reuniera las condiciones idóneas para alcanzar las metas que en mi respuesta anterior le apuntaba.

D. Joaquín Meseguer Bonet



—¿Contento por haber sido elegido Concejel?
—Sí; contento. Mayormente porque

me cogió de sorpresa, lo que aumenta mi agradecimiento por la confianza recibida.

—¿Qué propósitos le animan en su futura gestión municipal?

—Colaborar con mis compañeros de Corporación en todo cuanto represente bien para la ciudad. Esto aparte, pondré todo mi entusiasmo en la promoción de industrias que absorban los productos del campo. La transformación de nuestro término municipal, de unos años a esta parte, necesita de esta industrialización en defensa de los propios intereses de la ciudad. La salida de los productos agrícolas, cada vez se pone más difícil y las industrias adecuadas a dichos productos pueden satisfacer las ansias legítimas de los trabajadores del campo, proporcionando, además, nuevos puestos de trabajo que nunca vienen mal en una ciudad como la nuestra.

—¿Cuál es, para usted, el Vinaroz ideal?

—Pues, abundando en lo dicho anteriormente, una ciudad en que la Industria ocupe el primer renglón de su economía. Esto es, sinceramente, lo que creo, y me satisfaría verlo convertido en realidad.

D. Manuel Adell Valenzuela



—¿Contento por haber sido elegido Consejero?

—Sí, porque ello me da ocasión de servir a Vinaroz.

—¿En qué centrará su mayor interés en su gestión en el Consejo?

—En todo lo concerniente a la educación de la juventud. Estimo que los muchachos, alcanzados los 14 años, necesitan intensificar su preparación laboral en Escuela Profesional de la que, actualmente, carecemos. El aprendizaje, ahora, se realiza defectuosamente, a pesar de la reconocida buena voluntad de quienes tienen a su lado a estos chicos en el trabajo diario. La preparación técnico-profesional les capacitaría mayormente, con lo que ellos mismos saldrían ganando y nuestras industrias obtendrían mejor rendimiento de los futuros trabajadores. Esto aparte, esa Escuela Profesional podría retener a los jóvenes en ocupación útil y eficiente y apartarles un tanto de lo que ahora les llena sus horas de ocio y que bien poco les proporciona de utilidad.

—¿Cuál sería, para usted, el Vinaroz ideal?

—¿Qué quiere usted que le diga? Vinaroz, al que quiero como el que más, me parece lo mejor que existe. Pero, puesto a decir, ponga usted que desearía verlo con todas las virtudes y sin defecto alguno. ¿Que no es posible...? Nada hay inalcanzable, cuando los hombres se lo proponen. Y aquí, haga volar su fantasía y, en ella, estará como todos los vinarocenses.

D. Emilio Redó Juan



—¿Satisfecho por haber sido elegido

do para el Consejo?

—Qué duda cabe. Todo vinarocense ha de estar siempre dispuesto a prestar su colaboración, y el Consejo Local puede ser un buen camino para ello.

—¿Cuáles son sus propósitos al iniciar su gestión?

—Una vez conocidas las funciones que corresponderán al nuevo Consejo, colaborar con todos sus miembros para que su labor resulte lo más fructífera posible para nuestro Vinaroz.

Sin duda son muchos los trabajos en que tendremos ocasión de desarrollar nuestras actividades. Pero lo principal es que procuremos trabajar todos en equipo, porque sólo así conseguiremos lo que todos y cada uno de nosotros deseamos.

—¿En qué cifra usted el Vinaroz ideal?

—El que reúna todas las condiciones necesarias para que Vinaroz llegue a ser el que todos los vinarocenses deseamos.

Esto fue lo que nos dijeron los recién elegidos para la Corporación Municipal y el Consejo Local. Sus manifestaciones están en la línea general de los mejores deseos para nuestra ciudad que todos compartimos. Deseamos que les acompañe el acierto que,

por lo comprobado de sus propósitos de entrega y voluntad, creemos no ha de entrega y voluntad, creemos no ha de agradeceremos su amabilidad al someterse a nuestro interrogatorio, y nuestra felicitación por sus nuevos cargos.

MANUEL FOGUET

El PPO en Vinaroz

El servicio de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo, va a empezar sus actividades en nuestra ciudad con unos interesantes cursos orientados hacia el ramo de Hostelería.

Son tres los que hay programados en nuestra ciudad orientados hacia las siguientes especialidades:

**Cocinero
Camarero de Sala
Recepción - Administración**

Todos ellos están previstos para los primeros meses de 1971, a fin de que la próxima temporada turística, los establecimientos hoteleros de nuestra ciudad y comarca, dispongan del personal que precisen con una alta preparación profesional.

Los cursos son gratuitos y cuantos estén interesados, pueden solicitar información o formalizar su inscripción en nuestra ciudad, en el Ayuntamiento, en la ficina de Turismo o en la Delegación Sindical, hasta el 31 de diciembre próximo.